Porównanie tłumaczeń Mądrości 16:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Śnieg i lód nie topił się pod wpływem ognia, by nikt nie wątpił, że tylko owoce pracy wrogów pożarł płomień, który bucha pośród gradobicia i błyska pośród ulewy. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Śnieg i lód nie topiły się pod wpływem ognia, by nikt nie wątpił, że tylko owoce pracy wrogów pożarł płomień, który bucha wśród gradobicia i miota błyskawice pośród ulewy. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Він переносив сніг і лід і огонь і не таяв, щоб вони знали, що палаючий огонь винищив плоди ворогів блискаючи в граді і в дощах. |